

測試報告

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 1 of 11

Test Report

大同股份有限公司電線電纜事業部



TATUNG CO.WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.

以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as) :

申請廠商(Applicant) : 大同股份有限公司電線電纜事業部 (TATUNG CO.WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT)
樣品名稱(Sample Description) : COPPER WIRE (銅線)
買主/訂單號碼(Buyer/Order No.) : 大同股份有限公司電線電纜事業部 (TATUNG CO.WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT)
生產或供應廠商(Manufacturer/Vendor) : 大同股份有限公司電線電纜事業部 (TATUNG CO.WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT)
收件日期(Sample Receiving Date) : 2013/03/05
測試期間(Testing Period) : 2013/03/05 TO 2013/03/12

=====
測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).



Chenyu Kung / Operation Manager
Signed for and on behalf of
SGS TAIWAN LTD.
Chemical Laboratory – Taipei

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 2 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 銅色金屬 (COPPER COLORED METAL)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)
				No.1
鎘 / Cadmium (Cd)	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by ICP-AES.	2	n.d.
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg		2	n.d.
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg		2	n.d.
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)	**	參考IEC 62321: 2008方法, 以沸水萃取法檢測. / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by Boiling water extraction Method.#	#	Negative
六溴環十二烷及所有主要被辨別出的異構物 / Hexabromocyclododecane (HBCDD) and all major diastereoisomers identified (α - HBCDD, β - HBCDD, γ - HBCDD) (CAS No.: 25637-99-4 and 3194-55-6 (134237-51-7, 134237-50-6, 134237-52-8))	mg/kg	參考US EPA 3540C方法, 以氣相層析/質譜儀檢測. / With reference to US EPA 3540C method. Analysis was performed by GC/MS.	5	n.d.
鄰苯二甲酸甲苄基丁酯 / BBP (Benzyl butyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之. / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.003	n.d.
鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 / DEHP (Di-(2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之. / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.003	n.d.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 3 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)
				No.1
鄰苯二甲酸二異癸酯 / DIDP (Di-isodecyl phthalate) (CAS No.: 26761-40-0)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之。 / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.01	n.d.
鄰苯二甲酸二異壬酯 / DINP (Di-isononyl phthalate) (CAS No.: 28553-12-0)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之。 / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.01	n.d.
鄰苯二甲酸二正辛酯 / DNOP (Di-n-octyl phthalate) (CAS No.: 117-84-0)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之。 / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.003	n.d.
鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Dibutyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2)	%	參考EN 14372, 以氣相層析/質譜儀檢測之。 / With reference to EN 14372. Analysis was performed by GC/MS.	0.003	n.d.
鹵素 / Halogen				
鹵素 (氟) / Halogen-Fluorine (F) (CAS No.: 14762-94-8)	mg/kg	參考BS EN 14582:2007, 以離子層析儀分析。 / With reference to BS EN 14582:2007. Analysis was performed by IC.	50	n.d.
鹵素 (氯) / Halogen-Chlorine (Cl) (CAS No.: 22537-15-1)	mg/kg		50	n.d.
鹵素 (溴) / Halogen-Bromine (Br) (CAS No.: 10097-32-2)	mg/kg		50	n.d.
鹵素 (碘) / Halogen-Iodine (I) (CAS No.: 14362-44-8)	mg/kg		50	n.d.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 4 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)
				No.1
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以氣相層析/質譜儀檢測. / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by GC/MS.	-	n.d.
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
四溴聯苯 / Tetrabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
多溴聯苯醚總和 / Sum of PBDEs	mg/kg		-	n.d.
一溴聯苯醚 / Monobromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
二溴聯苯醚 / Dibromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
三溴聯苯醚 / Tribromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
四溴聯苯醚 / Tetrabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
五溴聯苯醚 / Pentabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
六溴聯苯醚 / Hexabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
七溴聯苯醚 / Heptabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
八溴聯苯醚 / Octabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
九溴聯苯醚 / Nonabromodiphenyl ether	mg/kg	5	n.d.	
十溴聯苯醚 / Decabromodiphenyl ether	mg/kg	5	n.d.	

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 5 of 11

Test Report

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



備註(Note) :

1. mg/kg = ppm ; 0.1wt% = 1000ppm
2. n.d. = Not Detected (未檢出)
3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
4. "-" = Not Regulated (無規格值)
5. ** = Qualitative analysis (No Unit) 定性分析(無單位)
6. # =
 - a. Positive means the presence of CrVI on the tested areas
(Positive表示測試區域偵測到六價鉻)
 - b. Negative means the absence of CrVI on the tested areas
(Negative表示測試區域未偵測到六價鉻)

The detected concentration in boiling-water-extraction solution is equal or greater than 0.02 mg/kg with 50 cm² tested areas. / 該溶液濃度 \geq 0.02 mg/kg with 50 cm² (tested areas)

7. 樣品的測試是基於申請人要求混合測試，報告中的混合測試結果不代表其中個別單一材質的含量。(The samples was/were analyzed on behalf of the applicant as mixing sample in one testing. The above results was/were only given as the informality value.)

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 6 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

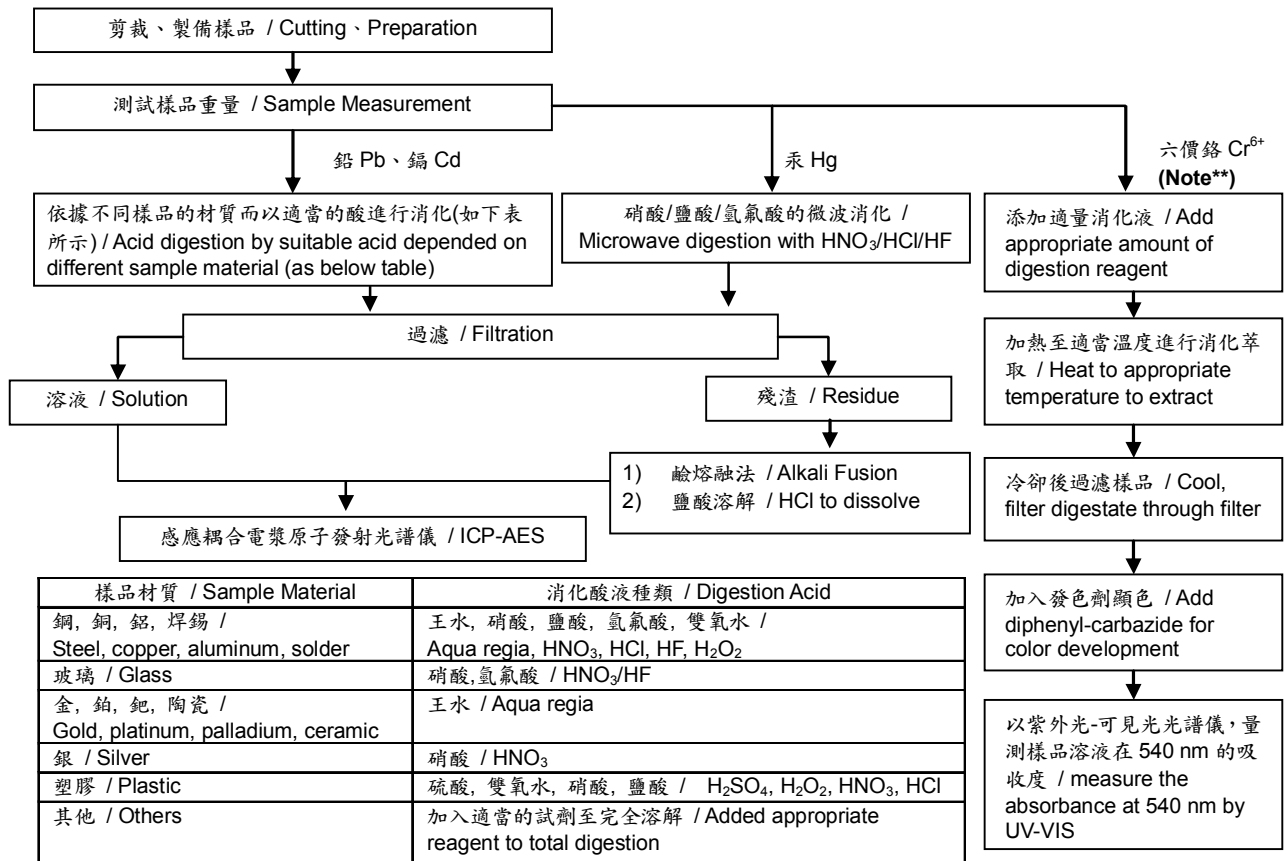
TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



- 1) 根據以下的流程圖之條件，樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外) / These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr⁶⁺ test method excluded)
- 2) 測試人員：楊登偉 / Name of the person who made measurement: Climbgreat Yang
- 3) 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



Note :** (1) 針對非金屬材料加入鹼性消化液，加熱至 90~95°C 萃取。 / For non-metallic material, add alkaline digestion reagent and heat to 90~95°C.
 (2) 針對金屬材料加入純水，加熱至沸騰萃取。 / For metallic material, add pure water and heat to boiling.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 7 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

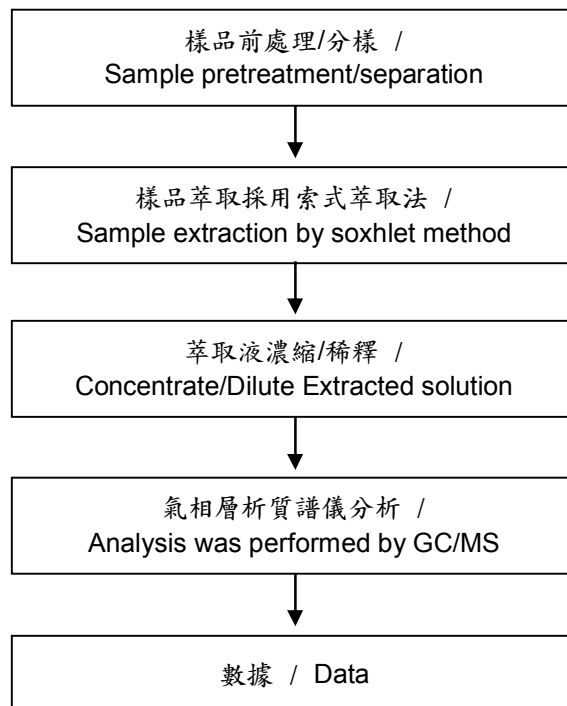
桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



可塑劑分析流程圖 / Analytical flow chart of phthalate content

- 測試人員：翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong
- 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 8 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

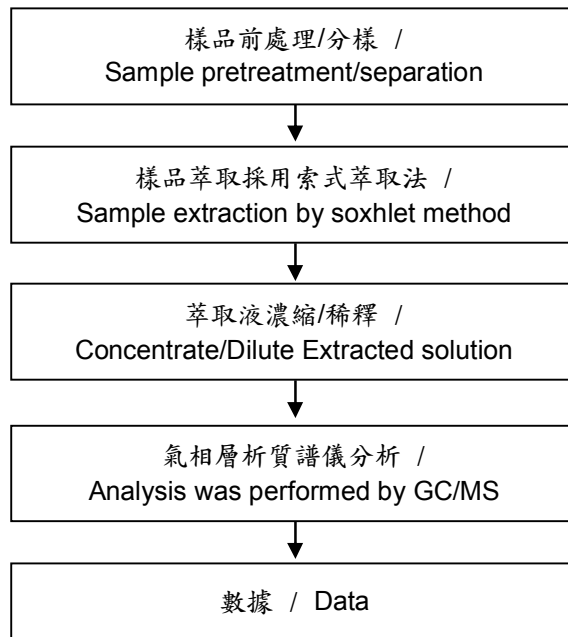
桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



六溴環十二烷分析流程圖 / HBCDD analytical flow chart

- 測試人員：翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong
- 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 9 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

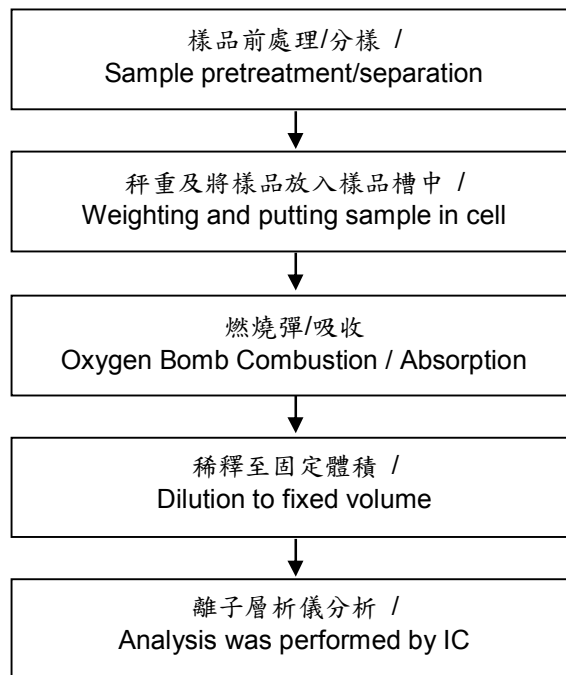
桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



鹵素分析流程圖 / Analytical flow chart of halogen content

- 測試人員：陳恩臻 / Name of the person who made measurement: Rita Chen
- 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 10 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

桃園縣大園鄉內海村民生路106號

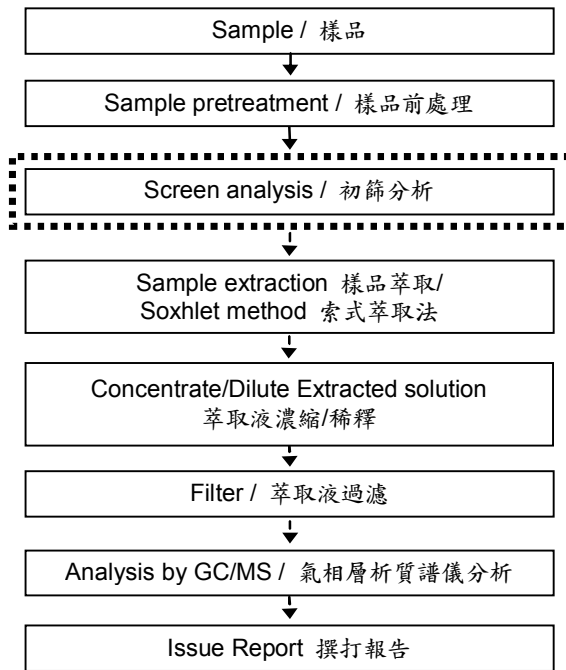
106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



多溴聯苯/多溴聯苯醚分析流程圖 / PBB/PBDE analytical FLOW CHART

- 測試人員：翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong
- 測試負責人：張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang

初次測試程序 / First testing process —————▶
 選擇性篩檢程序 / Optional screen process▶
 確認程序 / Confirmation process - - - ▶



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2013/31183 日期(Date) : 2013/03/12 頁數(Page) : 11 of 11

大同股份有限公司電線電纜事業部

TATUNG CO. WIRE AND CABLE BUSINESS UNIT

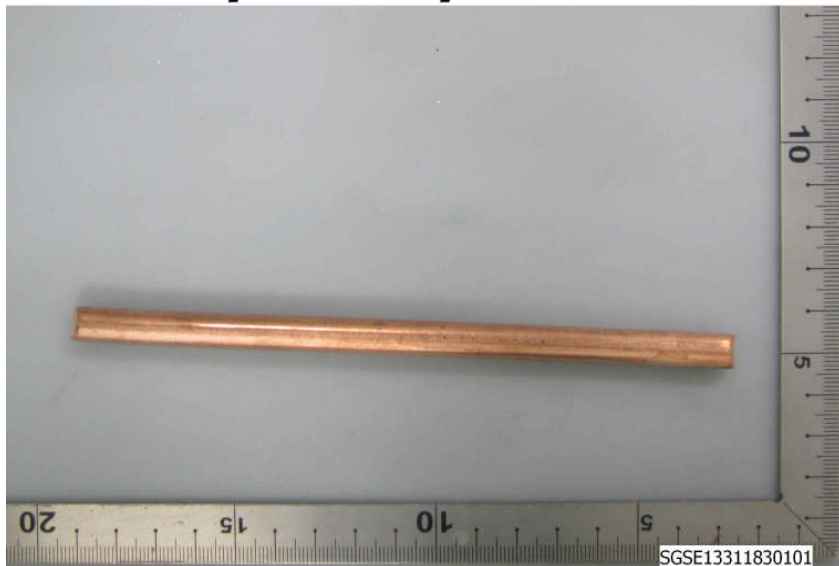
桃園縣大園鄉內海村民生路106號

106, MINSHING RD., NEIHAI VILLAGE, TAYUAN, TAOYUAN COUNTY, TAIWAN, 337, R. O. C.



* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。*
(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

CE/2013/31183



** 報告結尾 (End of Report) **